



Brüsszel, 2025. január 24.  
(OR. en)

5675/25

FIN 103  
INST 14  
PE-L 4

## FELJEGYZÉS AZ „A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	az Állandó Képviselők Bizottsága
Címzett:	a Tanács
Előző dok. sz.:	5511/1/25 REV 1
Tárgy:	A Frontex varsói (Lengyelország) székhelyének új állandó helyiségei – <i>Jóváhagyás</i> – <i>Levél jóváhagyása</i>

---

1. Az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex) 2024. december 20-án a költségvetési rendelet<sup>1</sup> 272. cikkének (3) és (6) bekezdésével összhangban egy ingatlanprojekt hitelből történő finanszírozása iránti kérelmet nyújtott be a Tanácsnak előzetes jóváhagyásra.
2. Ez a kérelem arra vonatkozik, hogy a Frontex varsói székhelye számára új állandó helyiségeket építsenek a lengyel hatóságok által adományozott telken. A költségelemzés 15 éves életciklusköltség-számításon alapul, amely magában foglalja az üzemeltetési és a karbantartási költségeket is. A projekt finanszírozása a Frontex saját költségvetésének és a hitelből történő külső finanszírozásnak a kombinációjával valósul majd meg.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. A Frontex a költségvetési rendelet 272. cikkének (2) bekezdésében foglaltak szerint már 2021 októberében tájékoztatta a Tanácsot arról a szándékáról, hogy versenypárbeszédre irányuló ajánlati eljárást indít, és hitelről gondoskodik a projekthez<sup>2</sup>.
  4. A Költségvetési Bizottság a 2025. január 9-i és 14-i ülésén megvizsgálta az új kérelmet, amelyet nem tudott jóváhagyni, annak ellenére, hogy egyetlen tagállam sem emelt kifogást. Tekintettel azonban a kérelem kivételes jellegére, valamint a politikai és pénzügyi vonatkozásokra, úgy ítélte meg, hogy a szakértői szintet meghaladó döntésre van szükség.
  5. Az Állandó Képviselők Bizottsága a 2025. január 24-i ülésén jelezte, hogy a projektet jóvá lehet hagyni.
  6. A fentiekre figyelemmel felkérjük a Tanácsot, hogy hagyja jóvá a Frontex arra vonatkozó kérelmét, hogy a varsói (Lengyelország) székhelye új állandó helyiségeinek megépítését részben hitelből történő finanszírozással fejezzék be, valamint hagyja jóvá a MELLÉKLETBEN foglalt, erre vonatkozó levéltervezetet.
- 

---

<sup>2</sup> WK 12810/2021.

**LEVÉLTERVEZET**

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: Hans Leijtens, az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség ügyvezető igazgatója

Másolatot kap: az Európai Parlament elnöke

Tisztelt Uram!

A 2024. szeptember 23-i költségvetési rendelet<sup>3</sup> 272. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatom, hogy a Tanács jóváhagyta az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex) 2024. december 20-án kelt, arra vonatkozó kérelmét, hogy hitelből fejezze be a varsói (Lengyelország) székhelye új állandó helyiségeinek megépítését.

A Tanács hangsúlyozza, hogy ez a kivételes eset nem teremt precedenst az Európai Unió egyetlen más szerve számára sem ahhoz, hogy egy megvásárolt telken hitelből finanszírozza egy épület megépítését.

(levélzáradék).

---

<sup>3</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).